

Literaturhinweise - Repères bibliographiques Riferimenti bibliografici

I. Recht und Rechtssoziologie

1. Rechts- und Gesetzgebungstheorie

KRAWIETZ Werner, MARTINO Antonio A., WINSTON Kenneth I. (Hg.), Technischer Imperativ und Legitimationskrise des Rechts, Berlin 1991 (= Rechtstheorie, Beiheft 11).

PARLAMENTSDIENSTE (Hg.), Das Parlament - "Oberste Gewalt des Bundes"?, Festschrift der Bundesversammlung zur 700-Jahr-Feier der Eidgenossenschaft - Le Parlement - "autorité suprême de la Confédération" - Il Parlamento - "Potere supremo della Confederazione"?, Bern/Stuttgart 1991.

2. Gesetzgebungstechnik und -methodik

BUNDESMINISTERIUM DER JUSTIZ, Handbuch der Rechtsförmlichkeit, Bonn o.J.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE (éd.), Guide canadien de la rédaction législative française, Ottawa 1991.

RITTER Michael, Die Organisation des Gesetzgebungsverfahrens in Liechtenstein, *Liechtensteinische Juristen-Zeitung* 12 (1991), H. 2, S. 71-77.

3. Soziologie und Evaluation

FELDMANN Sven E., Wirkungsanalyse eines Verfassungsartikels "Gleicher Lohn für gleichwertige Arbeit", in: *Evaluation politischer Programme: Innenpolitik*, Zürich 1990, S. 14-23.

GRAWERT Rolf, Gesetzgebung zwischen Politik und Bürokratie, *Zeitschrift für Gesetzgebung* 6 (1991), H. 2, S. 97-116.

RITTER Ernst-Hasso, Das Recht als Steuerungsmedium im kooperativen Staat, *Staatswissenschaften und Staatspraxis* 1990, H. 1, S. 50-88.

4. Einzelfragen

BRUNNER Andreas, Technische Normen in Rechtsetzung und Rechtsanwendung, Basel/Frankfurt a.M. 1991.

SCHENKE Wolf-Rüdiger, Rechtsschutz gegen das Unterlassen von Rechtsnormen, *Verwaltungs Archiv* 82/1991, H. 3, S. 307-356.

WAGNER Patrik, Die Motion nach eidgenössischem Parlamentsrecht, Diss. St. Gallen 1990.

II. Sprachwissenschaft und Rechtslinguistik

1. Rechts- und Verwaltungssprache

HAIBACH Ulrich, Familienrecht in der Rechtssprache. Die historische Entwicklung zentraler Ausdrücke des geltenden Familienrechts, Frankfurt a.M./Bern/New York/Paris 1991 (= Rechtshistorische Reihe, Bd. 87).

KISCHKEL R., Alltagstheorien des Sprachgebrauchs und das Sprachverstehen in juristischen und politischen Diskursen, *Akten des 24. Linguistischen Kolloquiums 1989, Bd. 1*, Tübingen 1991.

SCHWEIZERISCHE BUNDESKANZLEI (Hg.), Sprachliche Gleichbehandlung von Frau und Mann - Formulation non sexiste des actes législatifs et administratifs - Parità tra donna e uomo nel linguaggio normativo e amministrativo, Bern-Berne-Berna 1991.

2. Verständlichkeitsforschung

HERINGER Hans Jürgen, Verstehen - eine wahrhaft interdisziplinäre Angelegenheit, *Sprache und Literatur* 21 (1991), Heft 2, S. 47-61.

3. Einzelfragen

BIANCONI Sandro, PATOCCHI Claudia, Aspetti antropologici-linguistici, in: Remigio Ratti et al. (cur.), *Il Ticino, regione aperta. Problemi e significati sotto il profilo dell'identità regionale e nazionale*, Bellinzona/Locarno 1990, p. 271-325.

CATHOMAS Bernard, Mehrsprachigkeit und interkulturelle Kommunikation. Welche Zukunft für die Schweiz?, *Der Staatsbürger* 1991, H. 4, S. 13-17:

HEINEMANN Wolfgang, VIEHWEGER Dieter, Textlinguistik. Eine Einführung, Tübingen 1991 (=Reihe Germanistische Linguistik, Bd. 115).

MAAS Utz, Grundzüge der deutschen Orthographie, Tübingen 1991 (= Reihe Germanistische Linguistik, Bd. 120).

PETRALLI Alessio, L'italiano in un cantone. Le parole dell'italiano ticinese in prospettiva sociolinguistica, Milano 2a ed. 1991.

POLENZ Peter von, Deutsche Sprachgeschichte vom Spätmittelalter bis zur Gegenwart. Bd. 1: Einführung, Grundbegriffe, Deutsch in der frühbürgerlichen Zeit, Berlin/New York 1991.

STATUS UND FUNKTIONEN DER SPRACHEN IN DEN INSTITUTIONEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT, *sociolinguistica* 5 (1991).

ZUKUNFT DER SPRACHE, *Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik*, 20 (1990), H. 79.

4. Hilfsmittel

BUNDESAMT FÜR FLÜCHTLINGE (HG.), Kleines Lexikon zum Asylbereich - Petit lexique de l'asile - Lessico ridotto in materia d'asilo, Bern 1991.

- CONSEIL SUPERIEUR DE LA LANGUE FRANÇAISE, Les rectifications de l'orthographe, *Journal officiel de la République française* du 6 décembre 1990, No 100.
- DICTIONNAIRE DES TERMES OFFICIELS, Paris 7ème éd. 1991.
- DICTIONNAIRE FEMININ-MASCULIN DES PROFESSIONS, DES TITRES ET DES FONCTIONS, Genève 1991.
- DUDEN. RECHTSCHREIBUNG DER DEUTSCHEN SPRACHE, Mannheim/Wien/Zürich 20.Aufl. 1991.
- HANSE Joseph, Nouveau dictionnaire des difficultés du français moderne, Paris 2ème éd. 1991.
- MOREAU Thérèse, Le langage n'est pas neutre. Réflexions sur les discriminations touchant les femmes et les hommes dans l'information professionnelle et guide de rédaction non discriminatoire, Lausanne 1991.
- PAENSON Isaac, Environment in key words: a multilingual handbook of the environment: English-French-German-Russian - L'environnement en mots-clés - Die Umwelt in Stichworten, 2 vol., Oxford etc. 1990.